

Тостер

Руководство по эксплуатации

RU



SENCOR®

STS 3791WH
STS 3792BK

Перед тем, как использовать этот прибор, пожалуйста, внимательно прочтите руководство пользователя, даже если вы уже знакомы с использованием аналогичных устройств. Используйте электроприбор только так, как это описано в данном руководстве по эксплуатации. Сохраните руководство на случай дальнейшей необходимости.

Как минимум в течение действия гарантийных обязательств рекомендуется сохранять оригинальную коробку и упаковочный материал, кассовый чек и подтверждение о степени ответственности продавца или гарантийный талон. В случае перевозки рекомендуется снова упаковать прибор в оригинальную коробку.

СОДЕРЖАНИЕ

ВАЖНЫЕ УКАЗАНИЯ ПО ТЕХНИКЕ БЕЗОПАСНОСТИ	3
ОПИСАНИЕ ТОСТЕРА.....	6
ПРИМЕНЕНИЕ ТОСТЕРА	7
СОВЕТЫ И ПОДСКАЗКИ ПО НАСТРОЙКЕ УРОВНЯ ИНТЕНСИВНОСТИ ОПЕКАНИЯ	8
УХОД И ЧИСТКА	8
ТЕХНИЧЕСКИЕ ДАННЫЕ.....	9
ИНСТРУКЦИИ ПО УТИЛИЗАЦИИ ИСПОЛЬЗОВАННОГО УПАКОВОЧНОГО МАТЕРИАЛА	10
ИНСТРУКЦИИ ПО УТИЛИЗАЦИИ ЭЛЕКТРИЧЕСКОГО И ЭЛЕКТРОННОГО ОБОРУДОВАНИЯ	10

**ВАЖНЫЕ УКАЗАНИЯ ПО ТЕХНИКЕ БЕЗОПАСНОСТИ
ВНИМАТЕЛЬНО ПРОЧТИТЕ И СОХРАНИТЕ ДЛЯ ДАЛЬНЕЙШЕГО
ИСПОЛЬЗОВАНИЯ.**

- Дети в возрасте 8 лет и старше, а также лица с нарушениями физических, умственных или психических способностей либо с недостаточным опытом и знаниями могут пользоваться данным электроприбором при условии, что они находятся под присмотром или были проинструктированы об использовании электроприбора безопасным способом, а также осознают потенциальную опасность. Чистку и уход, осуществляемый пользователем, не могут выполнять дети младше 8 лет без надзора. Храните прибор и его сетевой кабель в месте, недоступном для детей младше 8 лет. Дети не должны играть с электроприбором
- Прибор предназначен для использования в хозяйстве и служит для выпечки хлебобулочных изделий, как напр. тостовый хлеб или обычный столовый хлеб, рогалик, булка, бейгл и т. п.
- Не пользуйтесь прибором с целью распекания изделий, посыпанных сахаром или содержит варенье, мармелад или джем, как напр. пироги, бисквиты и т. п. В противном случае может возникнуть пожар.
- Не используйте электроприбор в промышленной среде или на открытом воздухе, а также для иных целей кроме тех, для которых он предназначен.
- Не ставьте электроприбор на электрическую или газовую плиту или вблизи нее, на край стола или на неустойчивую поверхность. Разместите его на ровной, сухой и устойчивой поверхности.



Предупреждение:

Данный электроприбор не рассчитан на управление при помощи программного модуля, внешнего таймера или пульта дистанционного управления.

- Подключайте электроприбор только к правильно заземленной сетевой розетке.

- Перед подключением прибора к электрической розетке убедитесь, что напряжение, указанное на его заводской табличке, соответствует напряжению в сети. Следите за тем, чтобы кабель питания не свисал с края стола и не касался горячих поверхностей.
- Перед подключением устройства к электрической розетке снимите из тостовых отверстий защитную крышку от пыли.
- Перед первым использованием следует запустить пустое устройство как минимум три раза на максимальной мощности для того, чтобы избавиться от посторонних запахов.
- В процессе использования должно быть обеспечено достаточное пространство для циркуляции воздуха над прибором и со всех сторон от него.

**Предупреждение:**

Хлеб может загореться, поэтому не используйте устройство в близости от воспламеняющихся материалов, как например шторы, полотенца для посуды и т. п., также не используйте прибор под этими материалами.

- Температура доступных поверхностей может повышаться, когда прибор работает. Следите, чтобы не касаться нагретой поверхности корпуса вблизи тостовых отверстий.
- Не используйте прибор без емкости для крошек. Емкость следует регулярно чистить, чтобы в ней не накапливались крошки.
- Не вкладывайте в тостовые отверстия чересчур большие изделия, выпечку в фольге или металлические предметы. В противном случае может возникнуть пожар или удар электрическим током.
- Не запекайте выпечку, положив ее горизонтально на тостовые отверстия. Таким образом бы нарушилась циркуляция воздуха вследствие закрытия тостовых отверстий и мог бы возникнуть пожар.
- Когда вы оставляете прибор без присмотра, перестаете им пользоваться, перед переноской и чисткой всегда отсоединяйте его от электрической розетки.
- Перед перемещением, чисткой или хранением электроприбора дайте ему остыть.

**Предупреждение:**

Не пытайтесь извлечь заблокированный хлеб или другую выпечку ножом или другим металлическим предметом. Это может привести к удару электрическим током или повреждению прибора. Если выпечка застрянет в тостовых отверстиях, выключите устройство, отсоедините его из электрической розетки и дайте остыть. После этого аккуратно извлеките выпечку, которая застряла внутри устройства.

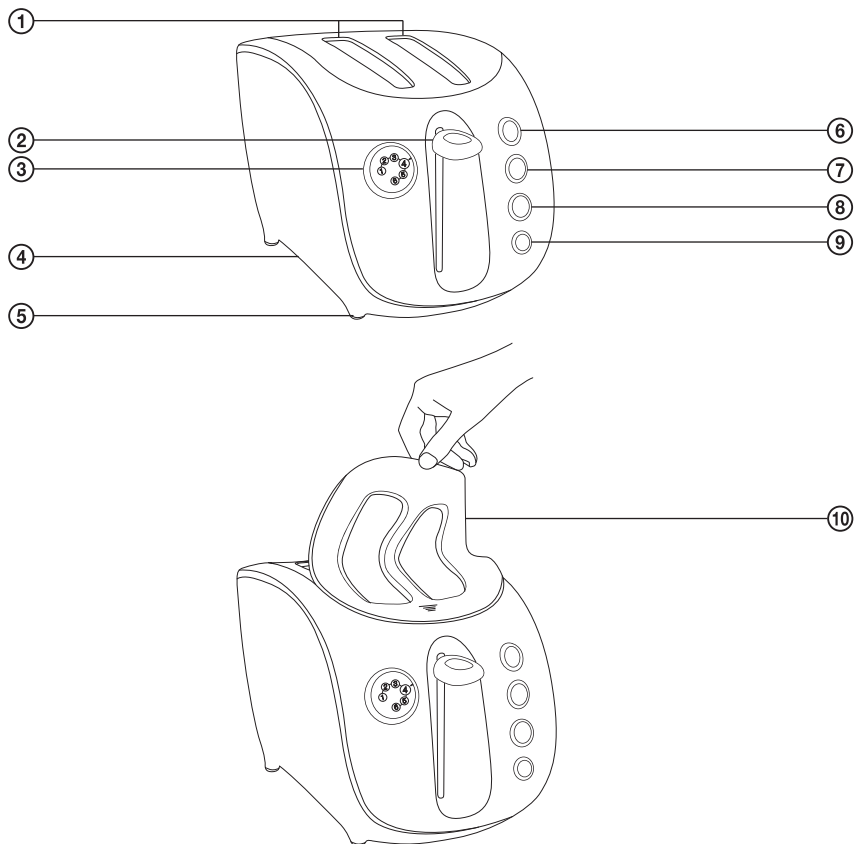
- Во избежание случайного поражения электрическим током не погружайте электроприбор и его сетевой кабель в воду или другие жидкости.
- Не тяните за кабель питания, чтобы отсоединить его от розетки. Это может повредить кабель питания или сетевую розетку. Чтобы отсоединить кабель питания от розетки, возьмитесь за саму вилку и аккуратно потяните.
- Запрещено эксплуатировать электроприбор с поврежденным сетевым кабелем. Если кабель питания поврежден, замените его в профессиональной мастерской.
- Не используйте электроприбор, если он поврежден, неправильно работает, если он падал на пол или погружался в воду. Во избежание опасных ситуаций не ремонтируйте электроприбор самостоятельно и не вносите в него какие-либо изменения. Любой ремонт проводите в профессиональной мастерской. Самостоятельное вмешательство в устройство может привести к аннулированию гарантийных обязательств.

Тостер

STS 3791WH / STS 3792BK

ОПИСАНИЕ ТОСТЕРА

A



- | | |
|--|--|
| ① Широкие тостовые отверстия | ⑦ Кнопка „Reheat“
для повторного нагревания тоста |
| ② Рычаг управления с функцией „Extra-Lift“ | ⑧ Кнопка „Bagel“
для опекания выпечки с одной стороны |
| ③ Электронный регулятор интенсивности
опекания | ⑨ Кнопка „Cancel“
для мгновенного прекращения работы |
| ④ Емкость для крошек (не изображена)
находится в нижней части устройства. | ⑩ Защитная крышка от пыли |
| ⑤ Нескользящие ножки | |
| ⑥ Кнопка „Defrost“
для опекания замороженной выпечки | |

ПРИМЕНЕНИЕ ТОСТЕРА

- Перед первым использованием извлеките тостер из упаковочного материала.
- Снимите с тостовых отверстий А① защитную крышку от пыли А⑩.
- Подключите тостер к электрической розетке. В каждое тостовое отверстие А① вложите один ломтик тостового хлеба, кусок обычного столового хлеба, половину булки или бейгл и т. п.. Куски хлеба не должны быть слишком толстые, чтобы не застрять в тостовых отверстиях А①.



Предупреждение:

Перед первым использованием следует запустить пустой тостер как минимум три раза на максимальной мощности для того, чтобы избавиться от посторонних запахов.

Не вкладывайте в тостовые отверстия А① выпечку, натертую маслом, маргарином и т. п.

- На панели А③ настройте уровень опекания от 1 до 6. Низкая интенсивность опекания соответствует уровню от 1 до 2. Для средней интенсивности настройте уровень от 3 до 4, а для высокой интенсивности от 5 до 6.
- При первом использовании рекомендуется настроить среднюю интенсивность опекания. При последующем опекании можете настроить другой уровень в зависимости от вида выпечки на ваш вкус.
- Запустите прибор нажатием управляющего рычага А② вниз. После фиксации рычага А② в нижнем положении включится диодный индикатор кнопки „Cancel“ А⑨. После начала процесса опекания выпечка не должна выглядывать из тостовых отверстий А①.



Примечание:

Если тостер не подключен к электрической розетке, рычаг А② не зафиксирован, и тостер следовательно не запустится.

- Как только будет достигнут настроенный уровень опекания, тостер автоматически выключится и поднимет вложенную выпечку. Диодный индикатор кнопки „Cancel“ А⑨ погаснет.



Примечание:

Процесс опекания может быть когда либо прекращен нажатием кнопки „Cancel“ А⑨.

- Рычаг управления А② оснащен функцией „Extra-Lift“, которая поднимет выпечку на самый верх. Таким образом облегчается извлечение меньших кусков выпечки.
- Извлеките тосты из тостовых отверстий А①. Для последующей выпечки повторите выше описанные действия.



Предупреждение:

Не пытайтесь извлечь заблокированный хлеб или другую выпечку ножом или другим металлическим предметом. Это может привести к удару электрическим током или повреждению прибора. Если выпечка застрянет в тостовых отверстиях А①, выключите тостер, отсоедините его из электрической розетки и дайте остыть. После этого аккуратно извлеките выпечку.

- После использования отключите тостер из электрической розетки и перед последующей манипуляцией дайте ему остыть.

Функция „Defrost“ для опекания замороженной выпечки

- Вставьте замороженную выпечку в тостовые отверстия А① и настройте требуемый уровень опекания.
- Нажмите управляющий рычаг А② вниз. После фиксации рычага А② в нижнем положении включится диодный индикатор кнопки „Cancel“ А⑨. Для опекания замороженной выпечки нажмите кнопку „Defrost“ А⑥. Включится диодный индикатор кнопки „Defrost“ А⑥. Замороженная выпечка сначала разморозится, а потом испечется.

Тостер

STS 3791WH / STS 3792BK

- После завершения процесса опекания тостер автоматически выключится и поднимет вложенную выпечку. Диодный индикатор кнопки „Cancel“ A⑨ и „Defrost“ A⑥ погаснет.



Примечание:

Процесс опекания может быть когда либо прекращен нажатием кнопки „Cancel“ A⑨.

Функция „Reheat“ для нагревания тоста

- Данная функция позволяет нагреть тост без последующего опекания. Настройка панели интенсивности опекания A③ не имеет влияния на эту функцию. Вставьте тосты в тостовые отверстия A① и нажмите рычаг управления A② вниз. После фиксации рычага A② в нижнем положении включится диодный индикатор кнопки „Cancel“ A⑨. Для нагревания тоста нажмите кнопку „Reheat“ A⑦. Включится диодный индикатор кнопки „Reheat“ A⑦.
- После завершения процесса нагревания тоста тостер автоматически выключится и поднимет вложенную выпечку. Диодный индикатор кнопки „Cancel“ A⑨ и „Reheat“ A⑦ погаснет.



Примечание:

Процесс нагревания тоста может быть когда либо прекращен нажатием кнопки „Cancel“ A⑨.

Функция „Bagel“ для опекания выпечки с одной стороны

- Данная функция позволяет выпечь разрезанную булку или бейгл с одной стороны. Вставьте разрезанную булку или бейгл в тостовые отверстия A① таким образом, чтобы каждая половина булки или бейгла была направлена разрезанной стороной вовнутрь. Настройте требуемый уровень опекания и нажмите рычаг управления A② вниз. После фиксации рычага A② в нижнем положении включится диодный индикатор кнопки „Cancel“ A⑨. Для опекания булки или бейгла только с одной стороны нажмите кнопку „Bagel“ A⑧. Включится диодный индикатор кнопки „Bagel“ A⑧.
- После завершения процесса опекания тостер автоматически выключится и поднимет вложенную выпечку. Диодный индикатор кнопки „Cancel“ A⑨ и „Bagel“ A⑧ погаснет.



Примечание:

Процесс опекания с одной стороны может быть когда либо прекращен нажатием кнопки „Cancel“ A⑨.

СОВЕТЫ И ПОДСКАЗКИ ПО НАСТРОЙКЕ УРОВНЯ ИНТЕНСИВНОСТИ ОПЕКАНИЯ

- Опекание тоста - это процесс, который проходит в двух фазах. В первой фазе сначала испарится влага из выпечки, а во второй фазе тост выпечется.
- Уровень опекания зависит от вида, размера и свежести выпечки.
- Свежий хлеб требует настройку более высокого уровня интенсивности опекания, потому что сначала должна испариться влага, которая в нем содержится, и только потом он начнет выпекаться.
- Настройка более высокого уровня интенсивности опекания в то же время требует зерновой хлеб, более толстые ломтики хлеба, разрезанные булки и бейглы.
- В более старом хлебе не содержится столько влаги, как в свежем хлебе, и поэтому он будет опекаться быстрее. Поэтому он требует настройку менее высокого уровня интенсивности опекания, чем обычно.
- Меньшие и более тонкие ломтики хлеба будут опекаться быстрее чем большие и более толстые.

УХОД И ЧИСТКА

- Перед чистой отсоедините тостер от электрической розетки и дайте ему остыть.
- Для устранения крошек выдвините емкость A④, уберите из нее крошки и верните ее назад на место. Регулярно очищайте емкость для крошек A④. Следите, чтобы в ней не скапливались крошки. В противном случае они могут загореться.

- Для устранения крошек из внутреннего пространства переверните тостер вверх дном и вытрясите из него остатки выпечки над мусорным ведром.
- Вытрите внешнюю поверхность тостера чистой или слегка увлажненной тканью, а затем вытрите его насухо. Проследите, чтобы во внутреннее пространство тостера не попала вода или влага.
- Для чистки тостера ни в коем случае не используйте чистящие средства, вызывающие истирание, бензин, растворитель и т. п.
- Во избежание случайного поражения электрическим током не погружайте тостер и его сетевой кабель в воду или другие жидкости.
- После очистки можете закрыть крышкой A⑩ тостовые отверстия A① для защиты от пыли.

ТЕХНИЧЕСКИЕ ДАННЫЕ

Номинальный диапазон напряжения.....	220–240 В
Номинальная частота.....	50/60 Гц
Номинальная мощность	880 Вт

Производитель оставляет за собой право на внесение изменений в текст и технические характеристики.

ИНСТРУКЦИИ ПО УТИЛИЗАЦИИ ИСПОЛЬЗОВАННОГО УПАКОВОЧНОГО МАТЕРИАЛА

Упаковочный материал необходимо утилизировать только в специально отведенных местах для сбора мусора.

ИНСТРУКЦИИ ПО УТИЛИЗАЦИИ ЭЛЕКТРИЧЕСКОГО И ЭЛЕКТРОННОГО ОБОРУДОВАНИЯ



Данное обозначение на изделии или на оригинальной документации к нему означает, что отработавшее электрическое и электронное оборудование не следует выбрасывать вместе с обычными бытовыми отходами. Следует передать его в специализированные центры сбора отходов для утилизации и повторной переработки. Кроме того, в некоторых странах Европейского Союза отработавшие изделия можно вернуть по месту приобретения при покупке аналогичного нового продукта. Правильная утилизация данного изделия позволит сохранить ценные природные ресурсы и предотвратить вредное воздействие на окружающую среду. Дополнительную информацию можно получить, обратившись в местную информационную службу или в центр сбора и утилизации отходов. В соответствии с местным законодательством, неправильная утилизация отходов данного типа может повлечь за собой наложение штрафа.

Для предприятий стран ЕС

Для получения информации о правильной утилизации электрического или электронного оборудования обратитесь в пункт розничной или оптовой продажи.

Утилизация оборудования в других странах, не входящих в состав ЕС

Данный символ действителен на территории Европейского Союза. Для получения информации об утилизации данного продукта обратитесь в местную справочную службу или по месту его приобретения. Данное изделие соответствует требованиям ЕС по электромагнитной совместимости и электробезопасности.



Данный продукт соответствует всем соответствующим основным стандартам ЕС.